



Zmluva o dielo a licenčná zmluva

**uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
v spojení s § 91 a §65 a nasl. Autorského zákona v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany

Názov: Tomáš Tišťan - MEDIA

Sídlo: Tatranská Lomnica 125, 059 60 Vysoké Tatry

IČO: 46088270

Zapísaný v: ŽR 740-26588

Bankové spojenie: Fio Banka (FIOZSKBAXXX)

Číslo účtu: SK57 8330 0000 0025 0123 1949

Zastúpený:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

Názov: Pro Tatry, o.z.

Sídlo: Stará Lesná 157, 059 52 Stará Lesná

Kancelária: Tatranská Lomnica 14040, 062 01 Vysoké Tatry

Telefón: 0907 777 838

Email: manager@protatry.sk

IČO: 42232431

DIČ: 2023341243

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa

Číslo účtu: SK 29 0900 0000 0051 3375 6103

Zastúpený: Mgr. Peter Duda, predseda MAS

(ďalej len „objednávateľ“ a spolu so „zhotoviteľom“ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu za nasledovných zmluvných podmienok:

Článok I. Preambula

1. Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok obstarávania zákazky s názvom „Propagácia Pro Tatry, o.z. (webové sídlo, sociálne siete)“ zadávanej v súlade s Usmernením PPA č. 8/2017 v znení Aktualizácie č. 3, dodatku č.1 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2020 v rámci Projektu: „Animačné aktivity MAS Pro Tatry, o.z.“, kód projektu: NFP309190P055 (ďalej aj „projekt“).

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať objednávateľovi dielo špecifikované v bode 2 a v bode 3 tohto článku zmluvy, poskytnúť objednávateľovi dojednané služby spojené s vytvorením diela a udeliť objednávateľovi všetky potrebné práva a licencie k dielu za účelom nerušeného, časovo neobmedzeného

a výlučného užívania diela objednávateľom. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo prevziať a zaplatiť za neho v stanovenej lehote dohodnutú cenu v zmysle ďalších ustanovení tejto zmluvy.

2. Dielom podľa tejto zmluvy sa rozumie tvorba propagačného obsahu pre webové sídlo www.protatry.sk a pre profil Pro Tatry, o.z. na sociálnych sieťach Facebook a Instagram, prostredníctvom ktorých sa zabezpečí informovanie verejnosti a propagácia činnosti miestnej akčnej skupiny Pro Tatry, o.z.
3. Poskytované služby spojené s vytvorením diela zahŕňajú súhrn činností a aktivít vykonávaných zhotoviteľom pre objednávateľa v nasledujúcom rozsahu:

- tvorba propagačných článkov (blogových postov) v počte 1 ks mesačne do sekcie Aktuality webovej stránky www.protatry.sk, vrátane tvorby podnadpisov s kľúčovými slovami, voľba vhodných kľúčových slov pre príspevkov,
- tvorba a úprava fotografií dokumentujúcich príspevky (úprava zahŕňa optimalizovanie rozmerov fotografií pre web, kompresia ich veľkosti z hľadiska dosiahnutia čo najrýchlejšieho načítavania webovej stránky a pod.), v počte minimálne 2 fotografie k jednému príspevku,
- manažment webovej stránky (pružné zverejňovanie a aktualizovanie povinných oznamov, informácií, fotografií, súborov podľa potreby objednávateľa - objednávateľ potrebné podklady dodá zhotoviteľovi služby v obvyklých formátoch (docx, pdf, jpg, zip), podľa potreby objednávateľa vytváranie nových podstránok a prvkov stránky, vylepšovanie stránky, návrhy nových funkcií, údržba a potrebné technické úpravy webovej stránky s cieľom optimalizovať rýchlosť jej načítavania (update stránky), stále zlepšovanie UX nastavení (používateľsky priateľská stránka), aktualizácie plug-inov, optimalizácie textov z hľadiska SEO, interné linkovanie príspevkov, správne XHTML formátovanie stránky, polročný report návštevnosti webu a štatistiky na základe rôznych demografických a geografických kritérií),
- tvorba propagačného príspevku (post-u) v počte minimálne 1 ks týždenne podľa aktuálnej potreby na profile objednávateľa na sociálnej sieti facebook,
- manažment facebookového profilu t.j. odpovede na reakcie, zapájanie sa do iných relevantných diskusií s cieľom upozorniť na seba (nie vo forme SPAM),
- rozširovanie sledovateľov stránky tzv. followerov za účelom šírenia informácií,
- polročný report návštevnosti profilu na sociálnej sieti facebook,
- tvorba propagačného príspevku (post-u) v počte minimálne 1 ks za 2 týždne podľa aktuálnej potreby na profile objednávateľa na sociálnej sieti instagram,
- manažment profilu na sociálnej sieti instagram,
- poradenstvo, konzultácie pre manažment MAS k obsahu a vhodnosti navrhovaných tém príspevkov,
- reakčná doba poskytovateľa pri nefunkčnosti alebo napadnutí webovej stránky musí byť do 24 hodín počas bežných pracovných dní od 8:00 – 16:00 hod. (ďalej len „dielo”).

4. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou predmetu tejto zmluvy, že sú mu známe podmienky k jeho realizácii, že má odbornú kvalifikáciu, ktorá sa viaže k plneniu predmetu zmluvy a že disponuje takými

kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k realizácii diela a k plneniu zmluvy potrebné a nevyhnutné.

5. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť náležitú súčinnosť zhotoviteľovi tak, aby zhotoviteľ mohol dielo zhotoviť a odovzdať riadne a včas.
6. Predmet zmluvy je financovaný z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu SR v rámci projektu „Animačné aktivity MAS Pro Tatry, o.z.“, ktorý bol podporený cez Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2020.

Článok III. Povinnosti zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri zhotovení diela a súvisiacich služieb spojených s vytvorením diela uvedených v článku II. tejto zmluvy riadne a včas, v profesionálnej kvalite, s odbornou starostlivosťou podľa pokynov objednávateľa. Zhotoviteľ zodpovedá za plnú funkčnosť diela, jeho riadnu implementáciu a prevádzku. Zhotoviteľ je zároveň povinný zabezpečiť, aby všetky práva a plnenia týkajúce sa diela podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä podľa autorského zákona, boli riadne vysporiadané.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne konzultovať jednotlivé služby spojené s vytvorením diela so zodpovedným zástupcom objednávateľa – manažérom MAS, telefonicky alebo elektronickou komunikáciou na kontaktoch uvedených v záhlaví zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky podklady a informácie, ktoré získa od objednávateľa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, vrátane výsledkov svojej činnosti, použiť len v súvislosti s vykonaním diela pre objednávateľa a zaväzuje sa ďalej tieto údaje nešíriť žiadnou formou, a to ani pre súkromné účely bez súhlasu objednávateľa.;
4. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu všetky okolnosti, ktoré zistil pri zhotovovaní diela a ktoré by mohli mať vplyv na výsledok predmetu plnenia.
5. Zhotoviteľ je povinný každý mesiac vystaviť a doručiť faktúru objednávateľovi za časť zhotoveného diela, ktorú v daný kalendárny mesiac vykonal, najneskôr do konca nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

Článok IV. Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje riadne zhotovené dielo v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve a služby spojené s vytvorením diela prevziať.
2. Objednávateľ je povinný zaplatiť za časť zhotoveného diela, ktorú v daný mesiac zhotoviteľ odovzdal, odmenu dohodnutú podľa článku V. tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zároveň zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi náležitú súčinnosť potrebnú k zhotoveniu diela podľa článku II. zmluvy.
4. Objednávateľ je povinný bezodkladne informovať zhotoviteľa o skutočnosti, že odovzdané dielo vykazuje vady resp. nie je zhotovené v dostatočnej kvalite.

Článok V. Odmena za služby a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene vo forme mesačnej paušálnej sumy za časť zhotoveného diela a za poskytnutie súvisiacich služieb spojených s vytvorením diela

- definovaných v článku II. tejto zmluvy, ktoré zhotoviteľ v daný mesiac odovzdal a poskytol v celkovej výške 260,00 € mesačne (slovom dvestošesťdesiat eur). Zhotoviteľ prehlasuje, že v uvedenej výške mesačnej paušálnej odmeny sú zahrnuté všetky náklady súvisiace so splnením predmetu tejto zmluvy.
2. Celková suma za zhotovenie predmetu tejto zmluvy na dohodnuté obdobie 18 mesiacov podľa bodu č.1 tohto článku predstavuje spolu 4.680,00 EUR (slovom štyritisícšesťstoosemdesiat eur).
 3. Dohodnutá výška odmeny vo forme mesačnej paušálnej sumy bude zhotoviteľovi uhradená bankovým prevodom na číslo účtu zhotoviteľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy v sume uvedenej v bode 1 tohto článku. Výška paušálnej odmeny uvedená v tomto článku je konečná a nemenná.
 4. Dohodnutá výška odmeny je stanovená na základe predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa v rámci obstarávania na predmet zákazky „Propagácia Pro Tatry, o.z. (webové sídlo, sociálne siete)“.
 5. Splatnosť paušálnej odmeny je posledný kalendárny deň v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola časť diela a súvisiace služby poskytnuté. Úhrada bude vykonaná na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.

Článok VI.

Termín dodania diela a miesto plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný dodať dielo a služby súvisiace s jeho vytvorením priebežne počas účinnosti tejto zmluvy v termíne 01.01. 2022 - 30. 06. 2023 (resp. v inom termíne ak nastane situácia podľa článku IX. tejto zmluvy), spravidla v rozsahu 1-krát mesačne najneskôr ku poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca. Plnenie predmetu zmluvy týkajúce sa profilu obstarávateľa na sociálnej sieti Facebook bude realizované minimálne 1-krát týždenne v rámci uvedeného termínu. Plnenie predmetu zmluvy týkajúce sa profilu obstarávateľa na sociálnej sieti Instagram bude realizované minimálne 1-krát za 2 týždne v rámci uvedeného termínu.
2. Dojednaný termín dodania diela sa predlžuje o dni, v ktorých nebude možné pokračovať v poskytovaní služieb z dôvodov zapríčinených živelnými pohromami, alebo inými nepredvídateľnými udalosťami nezapríčinenými zhotoviteľom, na ktoré nemá zhotoviteľ vplyv. Tomuto režimu podlieha tiež nemožnosť riadneho poskytnutia služieb pre závažné prekážky vzniknuté na strane objednávateľa.
3. Dodržanie dojednaného termínu je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa podľa podmienok tejto zmluvy. Po dobu meškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v dojednanom termíne.
4. Miestom plnenia je webové sídlo objednávateľa a profil objednávateľa na sociálnych sieťach Facebook a Instagram. Zhotoviteľ bude služby vykonávať prevažne externou formou vo svojom sídle, prípadne v sídle kancelárie Pro Tatry, o.z. Konzultácie budú vykonávané telefonicky/ e-mailom alebo osobne v priestoroch kancelárie objednávateľa podľa dohody zmluvných strán.

Článok VII.

Autorské práva a licencia

1. Zhotoviteľ záväzne vyhlasuje, že dielo bude zhotovené tak, aby boli riadne zachované, zabezpečené a vysporiadané akékoľvek autorské práva a iné práva osôb dotknutých

- dielom, ako aj všetky iné práva a plnenia podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady a zodpovednosť vysporiadať všetky práva, odmeny a náhrady autorov a tretích osôb k odovzdanému dielu tak, aby bol objednávateľ na základe tejto zmluvy oprávnený, bez akýchkoľvek ďalších finančných úhrad, dielo používať v súlade s dohodnutými podmienkami.
2. Zodpovednosť za dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva materiálov (textov, obrázkov, animácií, prezentácií a iných zdrojov) dodaných zhotoviteľovi objednávateľom v rámci súčinnosti objednávateľa pri plnení predmetu tejto zmluvy nesie objednávateľ.
 3. Objednávateľ zaplatením príslušnej odmeny za odovzdané dielo alebo jeho časť nadobúda právo na použitie diela vrátane jeho aktualizácie akýmkoľvek spôsobom, a to v neobmedzenom územnom, vecnom a časovom rozsahu, bez možnosti jeho odvolania, ako aj súhlas na úpravu, spracovanie alebo zmenu diela, a to v rozsahu celého diela a jeho aktualizácie a to akýmkoľvek spôsobom.
 4. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi v súlade s § 65 a nasl. Autorského zákona súhlas na použitie diela najmä nasledovnými spôsobmi: a) verejné rozširovanie diela prostredníctvom siete internet alebo iných komunikačných technológií, b) verejné rozširovanie originálu alebo rozmnoženiny diela, c) vyhotovenie rozmnoženiny diela, d) spracovanie, preklad, zmeny a dokončenie diela, e) spojenie diela s iným dielom, f) zaradenie diela do databázy, g) zaradenie diela do súborného diela, h) verejné vystavenie diela, i) verejné vykonanie diela, j) verejný prenos diela, k) pre účely ponuky, reklamy a propagácie, l) pre každé iné použitie diela, ktoré vyplýva z jeho povahy, tejto zmluvy alebo právnych predpisov.
 5. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu bezodplatne. Zhotoviteľovi nevznikne za poskytnutie licencie nárok na žiadnu osobitnú odmenu okrem tej, ktorá mu prislúcha v zmysle čl. V. zmluvy.
 6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že neudelí súhlas na použitie odovzdaného diela alebo jeho časti tretím osobám bez písomného súhlasu objednávateľa.

Článok VIII. **Zmluvné sankcie**

1. V prípade ak zhotoviteľ nesplní svoj záväzok dodať dielo v dohodnutom termíne, objednávateľ má na základe faktúry nárok požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z čiastky zmluvnej ceny pripadajúcej na plnenie, s ktorým sa zhotoviteľ dostal do omeškania, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou paušálnej sumy z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov na strane objednávateľa bude príslušná dlžná suma paušálnej odmeny uhradená v najbližšom možnom termíne. Zmluvné strany sa dohodli, že na takýto prípad omeškania sa nevzťahuje žiaden úrok z omeškania.

Článok IX. **Odstúpenie od zmluvy a výpoveď zmluvy**

3. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy ak objednávateľ aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušil ustanovenia tejto zmluvy a svoje záväzky, ktoré mu z nej vyplývajú.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:

- a) zhotoviteľ nezhotovil a neodovzdal dielo alebo neposkytol služby súvisiace s vykonaním diela riadne bez väd v lehote podľa ustanovenia článku VI. tejto zmluvy.
 - b) zhotoviteľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
 - c) zhotoviteľ nerešpektuje pokyny objednávateľa súvisiace s vykonávaním diela alebo ak neposkytne objednávateľovi požadovanú súčinnosť.
5. Odstúpenie od tejto zmluvy sa vykoná v písomnej forme a zašle sa na adresu druhej zmluvnej strany.
6. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmluvu vypovedať aj v prípade:
- a) ukončenia svojej činnosti ako miestnej akčnej skupiny.
 - b) že zhotoviteľ príspevku, ktorým je v rámci projektu podľa čl. 1 zmluvy Pôdohospodárska platobná agentúra, zamietne objednávateľovi refundáciu výdavkov vzťahujúcich sa na predmet tejto zmluvy.
7. Výpovedná lehota pri postupe podľa bodu 4 tohto článku je dohodnutá na 1 mesiac od mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede zhotoviteľovi.

Článok X.

Zodpovednosť za vady, záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa tejto zmluvy
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinnosti.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť oprávnené reklamácie /vady diela/ bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote do 10 dní od uplatnenia reklamácie.
4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.

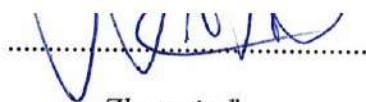
Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon) a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade neplnenia zmluvy sa zmluvné strany spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zmluvné strany súhlasia, aby oprávnení zamestnanci Pôdohospodárskej platobnej agentúry, Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby, v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a predpismi Európskej únie, vykonali voči zmluvným stranám kontrolu/audit dokumentácie a vecnú kontrolu skutočností súvisiacich s vykonaním obstarávania na predmet plnenia podľa tejto zmluvy, súvisiacich s realizáciou predmetu plnenia podľa tejto zmluvy a skutočností súvisiacich s poskytnutím nenávratného finančného príspevku na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou. Zmluvné strany sa zaväzujú kontrolu strpieť a poskytnúť týmto osobám nevyhnutnú súčinnosť.
3. Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba na základe vzájomnej dohody formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.

4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.
5. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane prípadných dodatkov na webovej stránke objednávateľa.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou, iba v prípade neúspechu takéhoto spôsobu riešenia súdnou cestou.
8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch písomných vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak vôle byť ňou viazaný ju vlastnoručne podpisujú.

V Tatranskej Lomnici dňa 29.12.2021

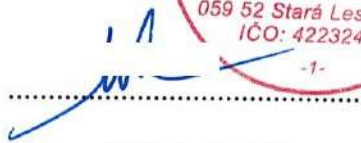


Zhotoviteľ

Tomáš Tišťan - MEDIA

Ing. Tomáš Tišťan
konateľ

V Starej Lesnej dňa 29.12.2021



Objednávateľ

Pro Tatry, o.z

Mgr. Peter Duda
štatutárny orgán Pro Tatry, o.z.